

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 217

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 217

1955

I. Nos. 2942-2949

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 27 September 1955*

	<i>Page</i>
No. 2942. Union of Soviet Socialist Republics and Finland :	
Treaty of Commerce (with annex). Signed at Moscow, on 1 December 1947	3
 No. 2943. Union of Soviet Socialist Republics and Czechoslovakia :	
Treaty of Commerce and Navigation (with annex). Signed at Moscow, on 11 December 1947.	35
 No. 2944. Union of Soviet Socialist Republics and Switzerland :	
Treaty of Commerce. Signed at Moscow, on 17 March 1948	73
 No. 2945. Union of Soviet Socialist Republics and Switzerland :	
Agreement concerning the Trade Delegation of the Union of Soviet Socialist Republics in Switzerland. Signed at Moscow, on 17 March 1948 . .	87
 No. 2946. Union of Soviet Socialist Republics and Bulgaria :	
Treaty of Commerce and Navigation (with annex). Signed at Moscow, on 1 April 1948.	97
 No. 2947. Union of Soviet Socialist Republics and Finland :	
Agreement (with Final Protocol) concerning the regime of the Soviet-Finnish frontier. Signed at Moscow, on 9 December 1948.	135

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 217

1955

I. N^{os} 2942-2949

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 27 septembre 1955*

	<i>Pages</i>
N^o 2942. Union des Républiques socialistes soviétiques et Finlande :	
Traité de commerce (avec annexe). Signé à Moscou, le 1 ^{er} décembre 1947	3
N^o 2943. Union des Républiques socialistes soviétiques et Tchécoslovaquie :	
Traité de commerce et de navigation (avec annexe). Signé à Moscou, le 11 décembre 1947	35
N^o 2944. Union des Républiques socialistes soviétiques et Suisse :	
Traité de commerce. Signé à Moscou, le 17 mars 1948	73
N^o 2945. Union des Républiques socialistes soviétiques et Suisse :	
Accord concernant la représentation commerciale de l'Union des Républiques socialistes soviétiques en Suisse. Signé à Moscou, le 17 mars 1948 . .	87
N^o 2946. Union des Républiques socialistes soviétiques et Bulgarie :	
Traité de commerce et de navigation (avec annexe). Signé à Moscou, le 1 ^{er} avril 1948	97
N^o 2947. Union des Républiques socialistes soviétiques et Finlande :	
Accord (avec Protocole final) relatif au régime de la frontière soviéto-finlandaise. Signé à Moscou, le 9 décembre 1948	135

No. 2948. Union of Soviet Socialist Republics and Italy:

Page

Treaty of Commerce and Navigation (with annex and protocol). Signed
at Moscow, on 11 December 1948 181

**No. 2949. Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland, United States of
America, France and Austria:**

State Treaty (with annexes and maps) for the re-establishment of an indepen-
dent and democratic Austria. Signed at Vienna, on 15 May 1955 . . . 223

	<i>Pages</i>
N° 2948. Union des Républiques socialistes soviétiques et Italie :	
Traité de commerce et de navigation (avec annexe et protocole). Signé à Moscou, le 11 décembre 1948	181
N° 2949. Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, États-Unis d'Amérique, France et Autriche :	
Traité d'État (avec annexes et cartes) portant rétablissement d'une Autriche indépendante et démocratique. Signé à Vienne, le 15 mai 1955 . . .	223
